

本報宣言

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年正月十八日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT
443-445 CARRALL STREET, VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER
Phone Seymour 7092 (SATURDAY JANUARY 18 1919) P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 58 (號六第卷十第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(六期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次戊午十二月十八日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之總機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於國人社會政府各大小團體。凡其言行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

注意奄不爺羅公司電話號數

本公司爲雲港最大之米店。開張多年。常運新米。其飯味之輕滑馨香。久爲僑胞所讚許。本公司前年改換講線。號碼茲特將現在講線號碼佈告。爲(失壓)五二六 及五二七 如華商賜顧。請由此號數電話而來。當可接洽矣。 奄不爺羅公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd. 339 Railway St. Phone Sey. 526-527 Vancouver B. C.

城埠總堂催收捐款

敬啓者。本總堂收捐公產。經於七月廿一號。償還第壹期。登報通告。諸君。同登。訂。四。月。一。號。爲。第。二。期。償。還。本。息。銀。五。千。元。事。關。公。產。重。要。均。希。各。手。足。加。意。樂。助。功。竟。告。成。本。總。堂。近。將。派。員。遊。埠。勸。捐。並。兼。收。捐。款。仰。各。埠。手。足。踴。躍。輸。將。解。囊。力。助。既。捐。者。即。將。銀。數。交。代。理。收。銀。處。未。捐。者。即。竭。力。加。捐。預。便。勸。捐。收。員。到。埠。提。交。以。應。期。償。還。而。重。公。產。是。所。切。禱。專。此。佈。告。 城埠致公總堂啓

本館論說

逐末者不足以言維新

(恒)

天下事。締造者。備極艱難。守成者。非可苟就。無特別之智識者。不可以締造。無堅持之毅力者。不可以守成。古今皆如斯也。是故。君子創業垂統。爲可繼也。我國數千年來。繼繼承承。七食舊德。農服先緒。商循俗世之所出。工用高曾之規矩。雖幾經改元易姓。而法未嘗少變也。況夫孝弟忠信禮義廉恥。吾國本來之八大綱維。久爲世界各國所欣慕。對於我國之人。不論男女老幼。施之以亡八之名。強者必怒。弱者必怨。色矣。自辛亥改革以來。世界爲之一新也。然審時趨勢者。哲人觀變之明。舍本逐末者。後學輕浮之弊。乃何以不達審時趨勢之權宜。徒爲舍本逐末。甘受亡八之大罵。且小人道長。君子道消。見有誠實守舊者。莫不鄙之爲頑。輕薄維新者。無不許之爲文明。已無復爲正本清源之治矣。因革損益。自古皆然。亦不外因勢利導而已。斷未有忘本來之面目。以作維新者。譬之大木。老幹已枯。枝葉何自而發榮。又譬之大廈。于新地而大費經營。雖有巧技良工。建造輪奐煥爛。而根基不固。一值風雨。漂搖而不見其傾塌者。未之有也。又試問。忘本以求新者。此身何由而出乎。人必完全此身之根本。然後可言維新。近見所謂維新家。祇以衣服麗都。裝束趨時。爲新世界之人物。而此心之舊習。其穢污大爲不堪。日言維新。哀國何補。吾之所謂維新者。正本清源。洗心滌慮之謂也。大學云。由明德以新民。詩曰。周雖舊邦。其命維新。誠圖新之本乎。鄙人之爲此言。乃最不合時宜之論。必在不免爲當途之新人物所譏嘲。惟見我國數年來。驚天大書特書曰世界維新。而不知盡棄我國固有之舊物。手歐美之新工新政治。又不能吸受精華。弄成一。倫不類之世界。

四亞輪船公司

新 皇 后 再 行

皇后國俄

定期三月二十七日啓行

后皇洲亞

改期二月二十七日啓行

客務總司理司徒施謹啓

地址信通處徒司
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火運司總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號。即往那參卡站左邊。專做中西伙食。生菓。菜。生。意。弟。并。在。大。律。師。企。林。晏。追。寫。字。樓。當。理。接。理。衙。門。大。小。案。件。讀。書。帶。稅。金。紙。地。契。等。件。同。胞。委。託。請。往。狀。師。處。或。往。廣。東。街。恒。興。棧。均。可。接。洽。或。咸。線。本。公。司。亦。可。効。命。岐。山。公。司。司。理。人。鄭。瑞。鄭。雙。全。啓。現。本。公。司。有。廖。芝。先。生。乃。廣。東。新。會。人。祖。傳。數。代。外。科。聖。手。前。日。凡。染。有。花。柳。及。雜。症。求。其。醫。愈。者。不。可。勝。計。特。此。佈。告。以。便。患。病。者。知。津。焉。

(大律師企林晏追)

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

1865 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

HUNG HING CHAN & Co.
3 Canton St. VANCOUVER, B. C. Phone Sey. 1378

域埠籌建省城五祖祠總分局通告

敬啓者。本局開辦籌建省城五祖祠。叨蒙各埠僑胞踴躍捐輸。迭將捐款源源付來。當即隨收隨發。財政員附附隨發。收條連函。付上。並無越宿留滯之弊。倘各埠僑胞。經將捐款。交付未。經。有。收。條。者。就。限。兩。禮。拜。內。速。速。函。報。明。係。交。何。號。何。人。經。手。俾。便。查。追。發。給。收。條。付。上。存。據。以。免。失。誤。尤。仰。各。埠。僑。胞。未。捐。者。迅。即。簽。捐。將。款。付。來。切。勿。遲。疑。觀。望。致。誤。籌。建。事。宜。是。所。切。盼。特。此。通。告。並。頌。年。安。通。信。處。三。合。公。司。駐。域。埠。籌。建。總。分。局。書。記。羅。月。池。敬。告。民。國。八。年。一。月。六。日

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗。宜粘大帮谷。近日新米運到。甚多。甘香潔白。食者讚美。叨蒙華美。字號光顧。無論遠近。單到。即付。價銀。尤爲相宜。 庵不爺羅公司謹啓

庵不爺羅公司謹啓

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street
委路慎靴舖專售
國秀新款真實靴
小孩童子童女堅固靴
男子日用出街靴。男子日用做工靴。如耕園者。做。偶。口。者。與。各。勞。力。家。有。益。於。其。工。務。希。爲。賜。顧。是。荷。

商特 家別 代理 理權

買藥問症
照此通函

各埠代理處

美國

(約鳥) 杏林春
廣信昌
廣和祥

(新嘉坡) 遠東公司
(坡士頓) 永盛隆
(土作頓) 趙順錦
(羅省) 永隆

英國

(溫高華) 生隆棧
廣萬生

墨國 古巴國

(棍半利) 廣同益
華文商報

寄件郵費 買者自理

KAYSANG COMPANY

843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

(舍路) 廣德號
伍星池

(西林) 黎子貞

(高加芝) 永同昌

(二) 義聯祥

(準) 杏林春

(域多利) 益昌

(滿地可) 煜記

(華威頓) 合和

(張雨香) 張培

(萬崙) 日新公司
巨安

(那華) 保滋堂

(檀香) 惠濟堂

(山) 漢文報

(樂居華) 林棣記

(壓文頓) 興利號

(華) 廣東祥

(春和堂)

(廣德)

各國光

美國大埠 總發行所

奇生行

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花中西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大帮祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛榨結大襖毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小兩襖各欸膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香鹼日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襖每套沽銀五元
頂靚各欸皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各欸靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.

八年壹月拾五日 宜耀公司 陳宜耀 啓

●軍政府俯順輿情

(批)自拆城令下。附城各貧戶小店。皇皇若不可終日。違人泣訴。遍署叩求。其可憐可哀之情形。真有令人不忍聞見者。彼長官深居簡出。行則辟人。固未嘗知此慘狀。即間有爲之說及。則又疑其討好商民。以違抗勢在必行之政策。嗚呼。市政則積極進行矣。其如吾民之不能積極奉行何。今觀軍府之批詞。商民或猶有一線之生活。

●促進和平之電商

昨廣東和平期成會。致電北京天津南京上海漢口。祝各和平期成會云。東電諒達台覽。自和平空氣。瀰漫全。國南北前敵久已停戰。外人勸告亦已催促再三。而和平期議久未實行。吾民希望。尙未得達。可否由天津和平期成會領銜主稿。會同電促南北當局。從速決定上海爲議和地點。雙方俾定期選派代表。實行組織和平會議。依法解決各項問題。使全國秩序早日恢復。用慰吾民喁喁望治之誠意。特此電達。佇候明教。如何贊成。敬希電復。歌叩。

●軍政府通令前敵軍隊靜候

解决

軍政府令 慨自軍興以來，膏血被野，廬井爲墟，國力爲之凋敝，元氣於以毀傷。每一念及，痛心疾首。本軍政府護法興師，原以保全國本爲職志，迭經宣布依法和平。乃永久和平兩義，此心此志，永矢不渝。苟可以和平而實澈護法之主張，斷不忍重累吾民。比聞北方有休戰之言，本軍府素愛和平，詎復好爲黷武。爲此通令前敵各軍隊，恪守原防，靜待後命。果北方誠意言和，自當依法解決。本軍政府有厚望焉。此令。

●欽廉改省之謠傳

京政府迭接各處報告。謂南方欲鞏固勢力。有欲將廣東欽廉改爲省會之說。現議速與在野調人疏通意見。請其從中阻止。昨已發出間接阻止要函數件。聞在粵之北派調人。亦接有此項密函云。嘻嘻。此種謠言。真可謂無中生有。而京政府竟信爲實。詢無意識之尤矣。

●李烈鈞在滬招兵

▲每人發給飯資二角

日前本埠傳聞南軍司令李烈鈞派人來滬招募軍士等情現悉確有其事聞已招有七百餘名暫行分住在法租界各小客棧內昨晨由招兵主任等導各人至各茶肆中點名畢每名發給飯資小洋二角定於今晚乘輪至汕頭登岸再行遣往粵省編入軍隊云

<p>參茸補腎延壽丸</p> <p>全料批 此丸統治先天不足後天失調房事虛度腎元虧損頭暈眼花耳鳴腰酸步履艱難操作無力心跳不寧手足顫抖不堅固而不久見花柳即遺精滑泄等症不論男女老幼至百歲無害生靈之功奉勸急而服此丸必獲益也此丸係也</p> <p>大料批 每料銀一元</p> <p>小料批 每料銀五角</p>	<p>經驗搜毒扶元丸</p> <p>大料批 此丸專治一切花柳頑症能除百毒先發於陽而後入</p> <p>小料批 此丸專治一切花柳頑症能除百毒先發於陽而後入</p> <p>大料批 此丸專治一切花柳頑症能除百毒先發於陽而後入</p> <p>小料批 此丸專治一切花柳頑症能除百毒先發於陽而後入</p>	<p>應驗白濁丸</p> <p>大料批 此丸專治新舊白濁能治元酒之功白濁新起者服之即愈</p> <p>小料批 此丸專治新舊白濁能治元酒之功白濁新起者服之即愈</p> <p>大料批 此丸專治新舊白濁能治元酒之功白濁新起者服之即愈</p> <p>小料批 此丸專治新舊白濁能治元酒之功白濁新起者服之即愈</p>	<p>包愈百日癰疽丸</p> <p>大料批 此丸專治癰疽一症乃是月經血毒從陽而入傳于筋</p> <p>小料批 此丸專治癰疽一症乃是月經血毒從陽而入傳于筋</p> <p>大料批 此丸專治癰疽一症乃是月經血毒從陽而入傳于筋</p> <p>小料批 此丸專治癰疽一症乃是月經血毒從陽而入傳于筋</p>	<p>龍涎止立止肚氣丸</p> <p>大料批 此丸專治肚氣一症皆由肝經受寒邪入於大腸聚積頑痰氣管</p> <p>小料批 此丸專治肚氣一症皆由肝經受寒邪入於大腸聚積頑痰氣管</p> <p>大料批 此丸專治肚氣一症皆由肝經受寒邪入於大腸聚積頑痰氣管</p> <p>小料批 此丸專治肚氣一症皆由肝經受寒邪入於大腸聚積頑痰氣管</p>	<p>猴泰立止心痛散</p> <p>大料批 此散專治男婦心氣痛出痛發積積痛立即殺效</p> <p>小料批 此散專治男婦心氣痛出痛發積積痛立即殺效</p> <p>大料批 此散專治男婦心氣痛出痛發積積痛立即殺效</p> <p>小料批 此散專治男婦心氣痛出痛發積積痛立即殺效</p>	<p>夜柳搜毒丸</p> <p>大料批 此丸專治夜年花柳毒入骨或前骨用藥不效</p> <p>小料批 此丸專治夜年花柳毒入骨或前骨用藥不效</p> <p>大料批 此丸專治夜年花柳毒入骨或前骨用藥不效</p> <p>小料批 此丸專治夜年花柳毒入骨或前骨用藥不效</p>
---	---	---	---	--	---	---

余在坑上傭工忽染時症中西醫藥罔效迫得出塲調理是時沉疴莫起神昏氣喘危在旦夕幸聞各梓里衆口一辭皆云趙崧華先生治理疫症活人無數故立即求治而先生診視之後灼知病情則云外感傳裏而氣喘極毒歸心而神昏偷遲誤閉竅無可救葯立刻訂方壹服而病勢漸減再服則病去其半不一禮拜而全愈先生臨症多視識定老成妙手感恩難忘用特誌之報章以鳴謝悃更望求染症者知所問津焉

先生寓雲南華廣東街門牌廿二番邑新溪人越日初啓

中華旅館
Chung Wah Rooms
100 Pender St. E. Phone Sey. 6922
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百號
即哥林比街角是也此館之設原爲利便僑胞
起見特於大加改良修葺重新燈火輝煌房內
陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應
足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星
期取價從廉尚祈惠顧本主人自當倒屣歡迎
無任翹盼之至
▲電話(詩磨)六九二五

司理人黃彬 黃耀謹啟

◎過冬過年送禮貨物

- ▲各款花盒麻糖每盒由一毛五至三元五
- ▲各款純香呂宋烟每盒由七毛五至六元
- ▲各款水泡烟斗每枝由四元至十六元
- ▲各款琥珀烟嘴每枝由二元至五元
- ▲各款烟仔盒每個由二毛五至四元
- ▲各款花露香驗每盒由二毛五至七元二五
- ▲各款花露香水每罇由二毛五至二十七元
- ▲各款花露水酒每個由一元五至七元五
- ▲各款衛生熱茶壺每個由一元五至十五元
- ▲各款留聲機器每具由三十元至一百三十五元
- ▲中國名班子弟唱碟共計二百套
- ▲金嘴自來墨水筆每枝由二元七毛五至十二元
- ▲蝦尾金魚養魚玻璃缸兒童玩具
- ▲金鏢喊鐘電火煖爐各款齊備如 蒙賜教優禮歡迎

▲電話 (詩磨) 一一九五

加拿大雲哥華中華會館樓下

啓者弟向在本埠承接木工去年往車梨役埠造作是以有違
 各友之望今則復回僑各梓里不以鳩工見棄請照下列住址
 垂詢弟即應召而至矣
 弟蔡杰謹啓
 寓三盛連記靴舖
 講線 (矢麼) 四三八五
 弟蔡杰披露

▲◎▼承頂廣告

啓者泮布列今有園一個在於紐埃崙地方原日係陳國盛陳國藻陳強吳英女四人合股所耕今因他等志圖別業願將園內地段傢私什物等概項與利益園承受訂期于新曆一月拾八号在片打街廣興祥交易如親朋與該園有輻輳數目等情祈早日報知如逾期不報日後搜出有數目概與承頂人無涉故特登報聲明以免後論此佈一月八号

Y中一利益園啓

◎ 城 致公總堂選定當年各職員

▲ 正盟長 馬延遠

▲ 正議長 林英羅

▲ 正西文書記 李強

▲ 正中文書記 林德仁

▲ 正理財員 馬瑞堂

▲ 正監督司徒煥棠

▲ 董事部 林立榮 趙芳椿 鍾啓然 羅超然 李強

▲ 副盟長 周生

▲ 副議長 趙芳椿

▲ 副會長 羅超然 馬道政

▲ 副周世亮

▲ 副理財員 李勉臣

▲ 副監督 周家銳

▲ 羅月池 黃超爲 鄒慶印 周道暉 黃珠世 周家銳

趙彬	陳森	湯接	張瑞	趙彬	陳森	湯接	張瑞
▲正評議部長趙田	▲議員羅少白	張節山	溫郁	岑永和	鍾位	▲正評議部長趙田	▲議員羅少白
周鑑	林德緒	劉維創	吳華賀	李期用	雷道派	周鑑	林德緒
盧單	李聖儀	林紹廣	林德亮	劉孟義	葉榮	盧單	李聖儀
陳有	曹福壽	張鍊	梁信	黃良	周均	陳有	曹福壽
鄭燦熙	李聖源	李聖鈿	袁恒芳	湯利	黃秀	鄭燦熙	李聖源
林親立	湯彩	黃林	周家麟	馮祖	譚棠	林親立	湯彩
林啓賦	鍾基	陳和業	林傑	伍肇洪	陳均	林啓賦	鍾基
司徒琪	湯賢	林添	何有七	林欽德	黃錫	司徒琪	湯賢
胡福祿	趙九玲	周水	馮日輝	謝炎	梁寶	胡福祿	趙九玲
陳乙喬	吳貞創	林英熾	湯關	呂棋	岑錫	陳乙喬	吳貞創
李續	劉維珠	黃梓華	伍本	李學平	周家驥	李續	劉維珠
唐享	林德捷	余沾	關合	李杏	林九明	唐享	林德捷
盧安	李振漢	李初	楊章	周新	周在容	盧安	李振漢
梁則池	林舉堯	周南德	楊遇	周煥振	劉維和	梁則池	林舉堯
周瑞常	黃卓立	周亨	梁優	余慶	鄭晃	周瑞常	黃卓立
陳利	胡北元	林合進	劉彩蓮	李芬	梁葉	陳利	胡北元
胡富和	胡持臻	阮俊	劉孔儀	鄧繼隆	黃秀光	胡富和	胡持臻
鍾統華	湯扶	雷祥	劉學燦	楊源	李永饒	鍾統華	湯扶
鄭龍	林學德	周乾	劉學燦	楊源	李永饒	鄭龍	林學德
▲幹事科長李伯如	▲副呂兆麟	譚添	吳祺			▲幹事科長李伯如	▲副呂兆麟
陳江	鍾社祝	鄧汗	胡添福	張煥章	陸和	陳江	鍾社祝
黃國麟	鄧泮	呂鰲	李雁朋	何明	黃炎	黃國麟	鄧泮
劉石保						劉石保	
▲庶務科長王成	▲副趙照	司徒雙	陳初	梁嚴		▲庶務科長王成	▲副趙照
鄧貴文	黃才添	林紹禮	司徒雙	陳初	梁嚴	鄧貴文	黃才添
▲調查科長李枚祐	▲副李禮	陳孔良	莊伙	吳松發		▲調查科長李枚祐	▲副李禮
劉好彩	謝永隆	周嵩	胡福祥	方海	朱作霖	劉好彩	謝永隆
中華民國八年	元月吉日		城埠	野公	亭	中華民國八年	元月吉日

本醫生研究醫學卅餘年，受凡於醫書，皆諸書無不精心揣摩，其間幾度疫疔奇難雜症，謂漢世之慈航傳傳之聖藥也。爲生藥已在內地，恐戰時所醫各症，救如神。西人士或致函可憫本醫生，有父母之病，疾痛難忍，有兒之山，發各樣異病，各症不能親臨，就診束手，特寫以報。本醫生有父母之病，疾痛難忍，有兒之山，發各樣異病，各症不能親臨，就診束手，特寫以報。本醫生有父母之病，疾痛難忍，有兒之山，發各樣異病，各症不能親臨，就診束手，特寫以報。

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨客
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接運香港書信銀兩快捷異常代理日
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆
司事人啓
李進

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製造應驗膏丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來就診者可將該症詳細列明付來取酌定當速訂葯付上俾忠症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

▲名醫妙藥
立見全愈

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一罇服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹字數言登報俾有病者知所問津焉

聖藥予前藥花○白濁之症週身疥毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸壹罇服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先
生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉 ○代柳

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發軔以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢屢中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故具之介紹俾染疾者知所問津焉

San Francisco, Cal.

Phone 5031 P. O. Box 1226
1633 Government St. Victoria B.C.

專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江
上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑
胞鑒顧格外歡迎定選上等貨物付上
以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐
船帶照料行李如蒙委託必力為妥辦
本公司集合大資本而成專為利便僑
胞公益起見非同罔市利者可比仰祈
留心光顧如有信件未咭請照上列西
字付來無誤也

▲喊線五〇三壹

域多利三合公司總司理林立榮啓

Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜果各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

▲喊線詩磨四〇五三

司理人鄒華照謹啓

A large, dark, oval-shaped object, possibly a piece of furniture or a decorative item, mounted on a stand. The object has a textured surface and is positioned against a light background. The stand is a simple, dark, cylindrical base with a curved arm supporting the object.

精批屋盤	屋盤相庚	筆金十元	星盤命理	筆金五元
兼參卜易	命宅相爛	移床就灶	流年逐月	筆金三元
大批八字筆金三元	中此八字筆金二元			

八字星盤而斷吉凶未有過于八卦圖形三元九宮大略延伏五六禍絕即命宅相關此人皆有之兼并元武宮穰青龍司令朱雀勾陳得位騰蛇白虎主臨失陷吉凶否泰善能推之嗟乎今人之效爲興強而失疆土古人之以爲腐敗而能創業山河

HONG KONG
P. O. BOX 411 VANGUARD B. C.

十尺
燈繩
各款
燈罩
燈管
引電
火管
五洲药房總售





一毛

[illegible][illegible]

魚腥味鰵魚肝油

五洲藥房發行

每樽壹元二毛五

養胃消食 補氣補血
開肺壯顏 鮮活生肌
化痰止咳 滋陰益腎
壯筋活絡

凡做板廠及信局不報當呼吸而入肺管乾乾喉及做不靈能上說者與服多食之速大其效其效其效

大樽三元 小樽一元二

精質補腦丸

五洲道房發行

補腦益精
虛弱
腦病
腦弱
頭暈
眼花
手腳
麻木
性
五
年
思
慮
無
常
腎
虛
夢
遺
腰
痛
耳
鳴
夜
多
小
便
眩
暈
之
力
操
作
過
勞

Engchow Company
104 Pender St. East
Vancouver B.C. Can.
五洲大藥房門牌

器機款新号九第圖上
外 在 費 寄 元 壹 十 九 具 每



器機款新号六第圖上
客 品 毛 五 元 九 十 具 每

▲新辦到狗仔嘜藍印雙面中國唱碟

狡婦疍鞋 五件 周瑜歸天 兩件 私探晴文 三

重台分別	五件	琵琶抱恨	四件	黃夜歸寧	三
宋代牧羊	兩件	伴所慕慕	四件	魯志傑出家	三

蘇武別猩猩 四件

小青吊影	兩件	柴房相會	四件	梁武帝出家	兩
長亭分別	三件	雙鐵主色	四件	太子下魚舟	三

閨留學讀	三件	客途秋恨	一件	蘆芳草探監	三
------	----	------	----	-------	---

四季蓮花 三件 集仔木魚 一併 林黛玉葬花 四

碧月收棋	兩件	花園發誓	一件	楊貴妃醉酒	一
貂蟬拜月	三件	斛心磨誼	一件	重見李夫人	兩

孔明歸天	兩件	差謎小調	一件	陳國忠乞食
------	----	------	----	-------

八仙賀壽	兩件	猩猩追舟	一隻	王允獻貂蟬	三
陰魂雪恨	兩件	笛仔祭奠	一件	正德下江南	四

黃佐描容 兩隻 醉打金枝 兩隻 梅夢仙從良 兩隻

荷池會妻	三隻	漢修受刑	兩隻	蘇秦說六國	四
蒙正祭灶	三隻	山東响馬	兩隻	王大娘問病	一

晴文補裘 三隻 二犯中原 二隻 郭子儀祝壽 三
 康古目盤 一隻 與帛有緣 一隻 甘零寺賜宴 一

梅開二度 三隻 昭君出塞 一隻 劉王叔招親 四

鳳嬌投水	三隻	鳳嬌打獵	三隻	吳季札掛食	兩
逼兒出家	三隻	雪中送炭	三隻	永樂皇觀燈	三

平貴別審	三隻	玉環記	兩隻	附薦何文秀	四
金葉南	六只	大開門	一只	木其秦登山	三

仕林祭塔	六只	玉簫琴	三只	大開能仁寺	三只
------	----	-----	----	-------	----

困南陽 兩只 釋妖 雪中雪 二
盲公捱冷妓女憶情郎 共一只 寫書紅繡鞋共一

夜蕩舟	燭大鼓	共一只	鹹水歌板	眼共一
立更奠	男饒衣	共一只	一王闕送青鄒共一	

王姑娘算命 賣雜貨共一只 閨諫瑞蘭亞蘭賣魚共一只

百花亭鬪酒 十八摩共一隻
美女尋針 陳世美共一隻
放白鴿酒 金橋問卦共一隻
仙花調 共一隻
担梯望月 共一隻

以上俱是拾寸雙面唱碟每只價銀九毛寄費貴客自理
▲并有十二寸雙面唱碟名目如下

游蜂舞蝶 兩隻 井裡藏兒 兩隻 陳杏元憶釵 三

紅花女報恩一只 以上拾二寸每只一元五毛寄費客自
圍困谷口 兩只 月嬌訴情 兩只 錦上添花 三

(唱針) 三百庄每口唱碟一面 價銀四毛五

五十庄	每口唱碟十面	價銀二毛
三口庄	每口唱碟卅個	價銀一毛

雲高華五洲大藥房中國唱碟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

